

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 13ης Ιουλίου 2006 [αίτηση του *Gerechtshof te Amsterdam* (Κάτω Χώρες) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — *Uroplasty BV* κατά *Inspecteur van de Belastingdienst/Douane district Rotterdam*

(Υπόθεση C-514/04) ⁽¹⁾

(Δασμολογική κατάταξη — Στείρες νιφάδες από πολυδιμεθυλοσιλοξάνη — Ελαστομερές σιλικόνης — Έννοια της «αρχικής μορφής» — Φάρμακο — Συσκευασία — Έννοια της «συσκευής που εισάγεται στον οργανισμό»)

(2006/C 224/13)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Αιτούν δικαστήριο

Gerechtshof te Amsterdam

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Uroplasty BV

κατά

Inspecteur van de Belastingdienst/Douane district Rotterdam

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — *Gerechtshof te Amsterdam* — Δασμολογική κατάταξη του προϊόντος *Implant Macroplastique* — Στείο ενέσιμο αιώρημα στερεών μορίων ελαστομερούς σιλικόνης για τη θεραπευτική αγωγή της κυστεοουρητηρικής (ή της κυστεονεφρικής) παλινδρομήσεως

Διατακτικό της αποφάσεως

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 2388/2000 της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2000, έχει την έννοια ότι ένα προϊόν όπως η πολυδιμεθυλοσιλοξάνη, που αποτελείται από στείρες νιφάδες και έχει σχεδιαστεί ειδικά και προορίζεται αποκλειστικά για εισαγωγή στον οργανισμό, με σκοπό τη θεραπευτική αγωγή για ορισμένο πρόβλημα, και που είναι συσκευασμένο κατά την εμφάνισή του στο τελωνείο σε σάκους του 1 kg, πρέπει να θεωρηθεί ως συσκευή που εισάγεται στον οργανισμό και η οποία κατατάσσεται στην κλάση 9021 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας. Το προϊόν αυτό, δεδομένου ότι δεν αποσκοπεί στην αντικατάσταση ενός οργάνου, αλλά στην υποβοήθηση της δημιουργίας συνδετικών ιστών από ένα προβληματικό μυ, πρέπει να καταταγεί στη διάκριση 9021 90 90 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας.

⁽¹⁾ ΕΕ C 57 της 5.3.2005.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 18ης Ιουλίου 2006 — *David Meca-Medina, Igor Majcen* κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και Δημοκρατίας της Φινλανδίας

(Υπόθεση C-519/04 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναιρέσεως — Κανόνες θεσπισθέντες από τη Διεθνή Ολυμπιακή Επιτροπή σχετικά με τον έλεγχο της φαρμακοδιεγέρσεως — Ασυμβίβαστο προς τους κοινοτικούς κανόνες ανταγωνισμού και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών — Καταγγελία — Απόρριψη)

(2006/C 224/14)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Αναιρεσιόντες: *David Meca-Medina* και *Igor Majcen* (εκπρόσωποι: J.-L. Dupont και M.-A. Lucas)

Αντίδικος στην αναιρετική διαδικασία: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: O. Beynet και A. Bouquet)

Παραβαιούσα υπέρ της καθής: Δημοκρατία της Φινλανδίας (εκπρόσωπος: T. Rynmä)

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Πρωτοδικείου (τέταρτο τμήμα) της 30ής Σεπτεμβρίου 2004, *Meca-Medina* και *Majcen* κατά Επιτροπής (T-313/02), με την οποία απορρίφθηκε ως αβάσιμη προσφυγή με αίτημα την ακύρωση της αποφάσεως περί απορρίψεως καταγγελίας κατά το πέρας διαδικασίας εφαρμογής των άρθρων 81 και 82 της Συνθήκης ΕΚ — Κανονιστική ρύθμιση για την καταπολέμηση της φαρμακοδιεγέρσεως

Διατακτικό της αποφάσεως

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναιρεί την απόφαση του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 30ής Σεπτεμβρίου 2004, *Meca-Medina* και *Majcen* κατά Επιτροπής (T-313/02).
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή που ασκήθηκε ενώπιον του Πρωτοδικείου υπ' αριθ. T-313/02, με την οποία ζητήθηκε η ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2002, περί απορρίψεως της καταγγελίας των *D. Meca-Medina* και *I. Majcen*.
- 3) Καταδικάζει τους *Meca-Medina* και *Majcen* στα δικαστικά έξοδα τόσο της παρούσας διαδικασίας όσο και της ενώπιον του Πρωτοδικείου διαδικασίας.
- 4) Η Δημοκρατία της Φινλανδίας φέρει τα έξοδα της.

⁽¹⁾ ΕΕ C 57 της 5.3.2005.